

CIRCOSCRIZIONE 7 ^
Aurora - Vanchiglia - Sassi
- Madonna del Pilone



CITTA' DI TORINO

DELCI7 48 / 2026

07/09/2026

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 7 ^ - Aurora - Vanchiglia - Sassi -
Madonna del Pilone**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente DERI Gian Luca, sono presenti i Coordinatori:

Ernesto AUSILIO
Michele CRISPO
Sol NINNI
Giuseppe PIRAS
Silvio SABATINO

Con l'assistenza del Segretario Angelo TURIANO

OGGETTO: C7 - APPROVAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI PER ASSEGNAZIONE GRATUITA DI LOCALI AD ASSOCIAZIONI VARIE "SPAZI PER PROGETTI 2026/2027".

Il Presidente Luca Deri, di concerto con il coordinatore della V Commissione Silvio Sabatino e il coordinatore della sottocommissione Sport, Impiantistica Sportiva e Centri d'Incontro Ferdinando D'Apice riferisce:

con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08, e s.m.i. è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano essere adeguati alle nuove norme e devono indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di terzi.

L'articolo 5 del suddetto regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere per la concessione gratuita dei locali; in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la

Deliberazione Circoscrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e la Circoscrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali.

Con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc. 2020 02182/090 del 19 ottobre 2020 è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione n. 7

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 1/01/2016. Modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 luglio 2021 (DEL 627/2021) - esecutiva dal 1 agosto 2021.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente, sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni, le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

Con deliberazione del Consiglio circoscrizionale del 15 dicembre 2025 n. DELCI7 65/2025 la Circoscrizione 7 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2026" che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

In data 10 marzo 2026, come previsto con determinazione dirigenziale n. 1430 del 9 marzo 2026, è stato pubblicato sulla pagina web della Circoscrizione 7 l'avviso pubblico per la concessione di spazi gratuiti per progetti circoscrizionali anno 2026/2027 denominato "Spazi per progetti" con scadenza 24 aprile 2026.

Dato atto che, al fine di garantire un uso efficiente e corretto degli spazi, si è provveduto a collocare le attività secondo il criterio del migliore utilizzo favorendo la continuità delle attività già svolte nella stagione precedente e comunque tenendo conto dello storico, come emerge dai prospetti spazi allegati al presente atto per farne parte integrante e sostanziale (all. 32).

Dato altresì atto che oltre il termine di scadenza sono pervenute ulteriori richieste, che tuttavia si è ritenuto di accogliere, valutata la validità delle proposte progettuali, riscontrata la conformità con i requisiti generali previsti dall'apposito avviso, e considerata la disponibilità residua degli spazi che consentirebbe di favorire le attività e l'impegno delle realtà associative del territorio.

Rientrano, pertanto, nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative succitate le richieste pervenute dalle Associazioni di seguito riportate:

A. CENTRO DI INCONTRO DI CORSO BELGIO 91 – SALA A e SALA B

1) **L'Associazione Theantropos** con sede in Torino, via Cecchi, 40 - C.F. 97748970015, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2026 a luglio 2027 il giovedì dalle ore 21:00 alle ore 23:00 (all. 1 - prot. n. 1290 del 21/04/2026). L'associazione intende utilizzare i locali per svolgere gratuitamente attività di laboratorio teatrale con risvolti artistici e artigianali, con finalità didattiche ludiche e pedagogiche rivolte a ragazzi/e adolescenti.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 1.874,80 per un numero massimo di circa 86 ore.

2) **L'Associazione Culturale Volti Anonimi APS** con sede in Torino - Via Alessandria, 31 - C.F. 94019090011, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2026 a luglio 2027 il martedì dalle ore 21:00 alle ore 23:00 (all. 2 - prot. n. 1011 del 30/03/2026)

L'associazione intende utilizzare il locale al fine di promuovere la diffusione della cultura teatrale con particolare riferimento al teatro dialettale piemontese. Nella sala si svolgeranno le prove delle commedie in repertorio e di una nuova commedia.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 1.874,80 per un numero massimo di circa 86 ore.

3) **L'Associazione Flacara** con sede in Torino, via Rondissone, 8 - C.F. 97687120010, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2026 a giugno 2027 il sabato dalle ore 20:00 alle ore 23:30 (all. 3 - prot. n. 1092 del 06/04/2026). L'associazione intende utilizzare i locali per promuovere la cultura e la tradizione romena e favorire scambi culturali fra le comunità del territorio e la propria.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 2.975,70 per un numero massimo di circa 136,5 ore.

4) **L'Associazione Pinocchio** con sede in Torino, Strada del Meisino, 22/f – C.F. 97890380013 per l'assegnazione della sala B da ottobre 2026 a luglio 2027 il lunedì dalle ore 20:00 alle ore 23:00 (all. 4 - prot. n. 1075 del 03/04/2026). L'associazione utilizzerà il locale per attività culturali e di informazione sul territorio, soprattutto nei confronti di preadolescenti e adolescenti e delle loro famiglie.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 2.877,60 per un numero massimo di circa 132 ore.

5) **L'Associazione Filodrammatica Effettoscena** con sede in Torino, Via Robassomero, 5 - C.F. 97771720014 per l'assegnazione della sala B da ottobre 2026 a luglio 2027 il martedì dalle ore 21:00 alle ore 23:00 (all. 5 - prot. n. 1032 del 01/04/2026). L'associazione intende utilizzare i locali per la preparazione e la successiva messa in scena di spettacoli di canto, ballo, recitazione e principalmente musical.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 1.874,80 per un numero massimo di circa 86 ore.

6) **Lo SPI/CGIL Lega 1 Centro Est** con sede in Torino, via Oropa, 35 - C.F. 80088340015, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2026 a giugno 2027 il primo e il terzo mercoledì di ogni mese dalle ore 15:00 alle ore 19:00 (all. 6 - prot. n. 1304 del 22/04/2026). Lo SPI CGIL, tra le proprie attività e principi, come previsto dall'art. 2 del loro Statuto Nazionale, assicura ai pensionati servizi integrati per le varie pratiche previdenziali, assistenziali, fiscali e di altra natura a cui la popolazione anziana deve far fronte, predisponendo allo scopo programmi coerenti con i bisogni degli anziani. Presso i locali di c.so Belgio, 91, pertanto, lo SPI CGIL intende organizzare incontri informativi aperti alla cittadinanza focalizzati sul tema della salute e dell'assistenza, dando spazio anche agli aspetti culturali e di aggregazione proponendo, tra le altre, attività musicali e teatrali.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 1.744,00 per un numero massimo di circa 80 ore.

7) **L'Associazione Visual Scuola di Fotografia** di Torino, con sede in Torino – C.so Casale, 450/12

– C.F. 97832960013, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2026 a giugno 2027 il sabato dalle 9:30 alle 12:30 nei periodi dal 10/10/2026 al 28/11/2026, dal 06/02/2027 al 03/04/2027 e dall'08/05/2027 al 26/06/2027; il mercoledì dalle 19:30 alle 22:15 nei periodi dal 14/10/2026 al 25/11/2026, dal 03/02/2027 al 14/04/2027 e dal 12/05/2027 al 23/06/2027 (all. 7 - prot. n. 1342 del 23/04/2026). L'associazione intende utilizzare i locali per organizzare dei corsi di fotografia di livello base e avanzato rivolti agli abitanti della Circoscrizione 7.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 2.834,00 per un numero massimo di circa 130 ore.

8) **L'Associazione A.S.V.A.D. Odv**, con sede legale in Torino, via Gardoncini, 7 – C.F. 97536010016, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2026 a giugno 2027 il giovedì dalle ore 14.30 alle ore 17.30 (all. 8 - prot. n. 1059 del 02/04/2026). L'associazione utilizzerà il locale per attività in favore delle famiglie con familiari affetti da patologia di demenza o Alzheimer, offrendo sostegno psicologico e consulenza individuale. Sono inoltre previste attività rivolte ai pazienti: stimolazione cognitiva, attività ludico-creative e occupazionali..

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 2.550,60 per un numero massimo di circa 117 ore.

9) **L'Associazione Culturale Artisti Lirici Torinese “Francesco Tamagno”** con sede in Torino – via Pietro Giuria, 40 – C.F. 06303990011, per l'assegnazione da ottobre 2026 a luglio 2027 della sala A il mercoledì e il venerdì dalle ore 20:30 alle ore 23:00 e della sala B il venerdì dalle ore 20:30 alle ore 23:00 (all. 9 - prot. n. 1754 del 03/06/2026). L'Associazione intende promuovere la diffusione della musica classica ad un nuovo pubblico di giovani e anziani. Il locale verrà utilizzato per prove e concerti.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 4.970,40 per un numero massimo di circa 228 ore.

10) **Il Consolato di Tunisia** con sede in Genova, via XX Settembre, 2/37-38 – C.F. 95024050106, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2026 a giugno 2027 la domenica dalle ore 9:00 alle ore 14:00 (all. 10 - prot. n. 1830 del 09/06/2026). Il Consolato intende utilizzare i locali per corsi di lingua araba rivolti a bambini e giovani di origine medio-orientale tenuti da insegnanti madre-lingua provenienti appositamente dalla Tunisia.

L'uso gratuito del locale comporta per il Consolato un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 4.251,00 per un numero massimo di circa 195 ore.

11) **L'Associazione Accademia Corale Stefano Tempia** con sede in Torino - Corso Turati, 7 - C.F. 80087940013, per l'assegnazione da settembre 2026 a luglio 2027 della sala A il lunedì dalle ore 20:00 alle ore 22:30 (all. 11 - prot. n. 1795 del 05/06/2026). L'Associazione utilizzerà i locali per la diffusione del canto corale e l'esecuzione e produzione di spettacoli di musica classica.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 2.398,00 per un numero massimo di circa 110 ore.

Di seguito si indicano i dati delle utenze del locale oggetto di concessione:

Utenze ad uso esclusivo:

Energia elettrica n. 452430 POD IT020E00269657

B. CENTRO D'INCONTRO DI CORSO CASALE, 212 - SALA B

1) **L'Associazione Corale Incantando** con sede in via Carlo della Porta, 8 – C.F. 90015540017, per assegnazione della sala B da ottobre 2026 a giugno 2027 il martedì dalle ore 21:00 alle ore 23:00 (all. 12 - prot. n. 973 del 26/03/2026). L'associazione intende utilizzare il locale per svolgere attività di canto polifonico, lo studio della coralità e il corretto uso dell'apparato posturale/respiratorio. L'associazione partecipa alle rassegne musicali organizzate dalla Circoscrizione.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.700,40 per un numero massimo di circa 78 ore.

2) **L'Associazione musicale e corale Si Fa Soul Singers** con sede a Pino Torinese, via Villa Lovera, 5 – C.F. 97757390014, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2026 a luglio 2027 la domenica dalle ore 20:00 alle ore 23:00 (all. 13 - prot. n. 999 del 28/03/2026). L'associazione si ripropone di sviluppare le capacità musicali dei singoli partecipanti e creare un repertorio musicale gospel – pop da poter proporre a titolo gratuito nei teatri, nelle chiese e/o eventi organizzati dalla Circoscrizione 7 e dalla Regione Piemonte.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.877,60 per un numero massimo di circa 132 ore.

3) **L'associazione CFS** (Centro di Formazione Sportiva) SSD ARL, con sede in Torino, via Carlo Capelli, 98 - C.F. 11515030010, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2026 a maggio 2027 il martedì e il venerdì dalle ore 9:30 alle ore 11:30 (all. 14 - prot. n. 1248 del 17/04/2026). L'associazione intende utilizzare i locali per svolgere gratuitamente corsi di ginnastica dolce per la terza età.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 3.052,00 per un numero massimo di circa 140 ore.

4) **L'Associazione AUSER** Volontariato Torino ODV con sede in Torino, via Salbertrand, 57/25 - C.F. 97673810012, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2026 a giugno 2027 il giovedì dalle ore 15:00 alle ore 18:00 (all. 15 - prot. n. 1260 del 20/04/2026). L'associazione intende utilizzare i locali per promuovere tra le persone anziane stili di vita salutari e naturali, allenando corpo e mente; favorire l'autostima, il senso di autoefficacia e di resilienza; potenziare le capacità mnestiche e stimolare l'attenzione, l'osservazione e la concentrazione.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.550,60 per un numero massimo di circa 117 ore.

5) **L'Associazione Theantropos** con sede in Torino, via Cecchi, 40 - C.F. 97748970015, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2026 a luglio 2027 il martedì dalle ore 21:00 alle ore 23:00 (all. 1 - prot. n. 1417 del 23/04/2025). L'associazione intende utilizzare i locali per svolgere gratuitamente attività di laboratorio teatrale con risvolti artistici e artigianali, con finalità didattiche ludiche e pedagogiche rivolte a ragazzi/e adolescenti.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 1.874,80 per un numero massimo di circa 86 ore.

5) **L'Associazione Musicare APS** con sede in Torino, via Vincenzo Vela, 35 - C.F. 95627740012, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2026 a luglio 2027 il primo e il terzo lunedì del mese e il primo e il terzo giovedì del mese dalle ore 20:30 alle ore 23:00 (all. 16 - prot. n. 1359 del 24/04/2026). L'associazione intende utilizzare i locali per permettere ai musicisti dell'orchestra da camera Leopold Mozart Sinfonietta di provare i repertori dell'attività concertistica in preparazione di eventi e rassegne musicali organizzati dalle Circoscrizioni, nonché da enti di beneficenza.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 2.398,00 per un numero massimo di circa 110 ore.

6) **L'Associazione Musicaviva** con sede in Torino, via Domenico Gerolamo Induno, 20 - C.F. 10263610015, per l'assegnazione della sala B da settembre 2026 a luglio 2027 il secondo e il quarto lunedì del mese e il secondo e il quarto giovedì del mese dalle ore 20:30 alle ore 23:00 (all. 17 - prot. n. 1319 del 22/04/2026). L'associazione intende utilizzare i locali per lo studio e l'orchestrazione di brani da parte del coro RosaMystica.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 2.398,00 per un numero massimo di circa 110 ore.

Di seguito si indicano i dati delle utenze del locale oggetto di concessione:

Utenze ad uso esclusivo:

Energia elettrica n. 418575 POD IT20E00221237

Acqua POD 0100127200000315 - 010000395

Gas e riscaldamento n. 0054102029 PDR 09951207988682 Cod. SAP CE-0917-A-ITC01.

C. CENTRO D'INCONTRO DI VIA CUNEO 6/BIS

1) **L'Associazione AMECE BAITY APS** con sede in Torino, Via Pralungo, 4 - C.F.97601830017 per l'assegnazione da ottobre 2026 a luglio 2027, il martedì e sabato dalle ore 19:00 alle ore 23:00 (all. 18 - prot. n.1070 del 02/04/2026). L'Associazione intende utilizzare lo spazio di via Cuneo 6/bis per organizzare momenti di incontro e confronto con giovani, giovani adulti e famiglie di immigrati di prima e seconda generazione.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 5.244,80 per un numero massimo di circa 352 ore.

2) **Il Comitato Cittadini Quadrilatero Aurora** con sede in Torino, Via Aosta, 29/A – C.F. 97829590013 per l'assegnazione da ottobre 2026 a giugno 2027, il lunedì e il giovedì dalle ore 19.00 alle ore 22.30 (all. 19 - prot. n. 1888 del 15/06/2026). L'associazione utilizzerà il locale per organizzare le diverse attività annuali volte a favorire l'integrazione di bambini, giovani stranieri e le loro famiglie.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 4.067,70 per un numero massimo di circa 273 ore.

Utenze ad uso esclusivo:

Energia elettrica n. 31065 POD IT020E00535346

Acqua: stabile in amministrazione all'ATC

Gas e riscaldamento n. 0026256933 PDR 09951204030439 Cod. SAP CE-0936-A-ITC01.

D. LOCALE DI VIA ANDORNO, 35/b

1) **L'associazione Volontari per un Borgo Solidale**, con sede in Torino c/o associazione Vol.To, via Giolitti, 21 - C.F. 97611470010, per l'assegnazione del locale da ottobre 2026 a luglio 2027, dal lunedì alla domenica dalle ore 8.00 alle ore 23.00 (all. 20 - prot. n.1089 del 04/04/2026). L'associazione utilizzerà il locale per svolgere attività a tutela dei diritti degli anziani: accompagnamento disabili con automezzo, pratiche varie presso enti.

2) L'associazione FIAB Bici&Dintorni con sede in Torino, Via Alpignano, 18 – C.F. 97532720014 per l'assegnazione da ottobre 2025 a luglio 2026 dal lunedì al venerdì dalle ore 17.00 alle ore 23.00 (all. 21 - prot. n. 1759 del 03/06/2026). L'associazione utilizzerà il locale per incontri volti alla promozione dell'uso della bicicletta come mezzo di trasporto ecologico, in un generale quadro di riqualificazione dell'ambiente. Organizzerà pedalate, camminate e attività nelle scuole.

Per la determinazione dell'importo del beneficio economico che la concessione del locale di via Andorno comporta a favore delle due citate associazioni, attualmente uniche utilizzatrici degli spazi, si prende atto della stima del canone determinata dal Dipartimento Servizi interni - Divisione Amministrativa Patrimonio con nota prot. n. 2664 del 29/08/2023 (all. 31) corrispondente ad un importo annuo di Euro 5.240,00

Utenze ad uso esclusivo:

Energia elettrica n. ID CONT. 1001593816 POD IT020E00053743 Cod. ut. E00025379

Acqua n. utenza condominiale 0010124222

Gas e Riscaldamento PDR 00880001514101 CE-0897-A-ITC01

E. LOCALE DI CORSO BELGIO, 38/f

1) **L'associazione AMECE BAITY APS** con sede in Torino, in via Pralungo, 4 - C.F. 97601830017 per l'assegnazione da ottobre 2026 a luglio 2027 il sabato dalle ore 15.30 alle ore 20.30 e la domenica dalle ore 10.00 alle ore 20.00 (all. 18 - prot. n.1070 del 02/04/2026). L'associazione intende utilizzare il locale per realizzare attività educative e di studio assistito mirato/individuale a piccoli gruppi e attività di inclusione sociale per minori e famiglie in condizioni di disagio.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabili in un importo non superiore a Euro 9.834,00 per un numero massimo di circa 660 ore.

2) **L'associazione Asterlisse** con sede in Torino, via Bava, 20 bis - C.F. 97836090015 per l'assegnazione della sala da ottobre 2026 a luglio 2027 il venerdì dalle ore 17.00 alle ore 23.00 (all. 22 - prot. n. 1344 del 23/04/2026). L'associazione intende utilizzare il locale per attività laboratoriali sulla pratica teatrale rivolte a giovani e over 50 quali strumento per la comprensione del sé, l'autoaffermazione e il confronto intergenerazionale.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 3.933,60 per un numero massimo di circa 264 ore.

3) **L'associazione Parole in Movimento** con sede in Torino, via Susa, 15 – C.F. 09313380017 per l'assegnazione da settembre 2026 a luglio 2027 il martedì dalle ore 16.00 alle ore 20.00 e il mercoledì dalle ore 18.00 alle ore 22.30 (all. 23 - prot. n. 1182 del 14/04/2026). L'associazione utilizzerà il locale per riunioni associative, gruppi di sostegno attività formative, seminari, ricreative e culturali. Metterà a disposizione gratuitamente uno spazio di ascolto psicologico.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 6.079,20 per un numero massimo di circa

408 ore.

4) **La Cooperativa Sociale P.G. Frassati** con sede in Torino, Strada della Pellerina, 22/7 – C.F. 02165980018 per l'assegnazione da agosto 2026 a dicembre 2026 il giovedì dalle ore 17:00 alle ore 22:00 e una domenica al mese - in alternanza con l'Associazione AMECE BAITTY APS - dalle ore 9:00 alle ore 19:00 (all. 24 - prot. 1785 del 04/06/2026). La Cooperativa utilizzerà il locale per svolgere attività riabilitative, animative e terapeutiche, di socializzazione e gestione del tempo libero a favore di adulti con dipendenze. Poiché condividono la realizzazione del medesimo progetto, denominato "Libera il tempo", la Cooperativa Frassati e l'ASL Città di Torino S.C. Dipendenze Nord (con nota pervenuta via e-mail alla Circoscrizione 7 e acquisita agli atti con prot. n. 2210 del 10/07/2026 - all. 25) hanno richiesto la possibilità, per non interrompere la continuità clinico assistenziale e scongiurare il rischio di compromettere l'andamento del percorso terapeutico e riabilitativo dei pazienti seguiti, di utilizzare i locali anche nel mese di agosto 2026; l'assegnazione degli stessi, pertanto, decorrerà dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione al 31 dicembre 2026 ed è altresì gratuita, per l'ASL Città di Torino S.C. Dipendenze Nord, ai sensi dell'Art. 5, lettera B, comma 1 del Regolamento n. 186 della Città di Torino.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 476,80 per un numero massimo di circa 32 ore.

5) **L'associazione Aurora Vanchiglia ASD** con sede in Torino, via Balbo, 4 - C.F. 97843360013 per l'assegnazione da ottobre 2026 a luglio 2027 il lunedì dalle ore 16.00 alle ore 22.30 (all. 26 - prot. n. 2080 del 03/07/2026). L'associazione utilizzerà il locale per momenti di socialità e assemblea con i soci e *supporters* delle attività dell'associazione.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 4.261,40 per un numero massimo di circa 286 ore.

Utenze:

Energia elettrica Cod. Utenza E00027701 Cont. 100593788 POD IT020E00053742

Acqua: utenza condominiale

Gas e Riscaldamento CE-0897-A-ITC01

F. CORSO VERCELLI, 15 - SALA POLIVALENTE e SALA EX-BIBLIOTECA

1) **L'Associazione A.S.Co.T**, con sede legale in Torino, via Chiesa della Salute, 149/9 – C.F. 97833340017, per l'assegnazione della sala polivalente da ottobre 2026 a luglio 2027 il mercoledì dalle ore 15.00 alle ore 18.00 (all. 27 - prot n. 1086 del 03/04/2026). L'associazione utilizzerà il locale per organizzare attività ed incontri a favore dei cittadini interessati all'utilizzo culturale e artistico del cuoio e delle pelli. L'associazione preserva la memoria storica dell'ITIS Baldracco e promuove il recupero dell'edificio sede dell'istituto.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 2.877,60 per un numero massimo di circa 132 ore.

2) **L'associazione Piazza del Lavoro** con sede in Torino, in Piazza Carlo Felice, 18 - C.F. 08852220014 per l'assegnazione della sala biblioteca da ottobre 2026 a luglio 2027 il mercoledì dalle ore 14.00 alle ore 18.00 (all. 28 - prot. n. 1318 del 22/04/2026). L'associazione intende utilizzare il locale per lo sviluppo di percorsi di crescita, tirocini formativi, orientamento finalizzati all'inserimento lavorativo di giovani, persone in difficoltà, disoccupati.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente

quantificabili in un importo non superiore a Euro 3.836,80 per un numero massimo di circa 176 ore.

3) **L'Associazione Cittadinanzattiva Regione Piemonte** – Tribunale per i diritti del Malato, con sede legale in Torino presso Centro Servizi Volto, via Giolitti, 21 – C.F. 97548880018, per l'assegnazione della sala polivalente da ottobre 2026 a luglio 2027 il giovedì dalle ore 10.00 alle ore 12.00 (all. 29 - prot. n. 1205 del 16/04/2026). L'associazione utilizzerà il locale per attività di sportello del tribunale per i Diritti del Malato rivolte alla cittadinanza, con scopi informativi e di tutela dei diritti in collaborazione con gli Enti sanitari operanti in zona.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.918,40 per un numero massimo di circa 88 ore.

4) **L'associazione Sotto la Mole** con sede in Torino, via Exilles, 40 - C.F. 0711580018 per l'assegnazione della sala biblioteca da ottobre 2026 a luglio 2027 il lunedì e martedì dalle ore 16.00 alle ore 19.00 (all. 30 - prot. n. 1030 del 31/03/2026). L'associazione intende utilizzare il locale per organizzare uno spazio di ascolto finalizzato alla comprensione della propria condizione psicologica e sociale per una migliore intergrazione nel tessuto cittadino e civile.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 5.755,20 per un numero massimo di circa 264 ore.

Utenze ad uso non esclusivo:

Energia elettrica n. 1314 POD IT020E00019336

Acqua PDP 0100127200021765-0010027470

Riscaldamento n. 0007686842 PDR 09951207741487 Cod. SAP CE-1027-A-ITC01

G. LUNGO DORA SAVONA, 30

1) **L'associazione Asterlize** con sede in Torino, via Bava, 20 bis - C.F. 97836090015 per l'assegnazione della sala da ottobre 2025 luglio 2026 il giovedì dalle ore 11.00 alle ore 17.30 (all. 22 - prot. n. 1344 del 23/04/2026). L'associazione intende utilizzare il locale per attività laboratoriali sulla pratica teatrale rivolte a giovani e over 50 quali strumento per la comprensione del sè, l'autoaffermazione e il confronto intergenerazionale.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 6.234,80 per un numero massimo di circa 286 ore.

2) **L'associazione CFS** (Centro di Formazione Sportiva) SSD ARL, con sede in Torino, via Carlo Capelli, 98 - C.F. 11515030010, per l'assegnazione della sala dal 12/10/2026 a 13/05/2027 il lunedì e il giovedì dalle ore 8.30 alle ore 11.30 (all. 14 - prot. n. 1248 del 17/04/2026). L'associazione intende utilizzare i locali per svolgere gratuitamente corsi di ginnastica dolce per la terza età.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 2.703,20 per un numero massimo di circa 124 ore.

Utenze ad uso non esclusivo

Energia elettrica n. 582348 POD IT020E00045728

Acqua POD 0100127200022074 - 0010027803

Riscaldamento n. 0029607595 PDR 09951208075286 CE-0948-A-ITCC01

Per le strutture di C.so Belgio, 91, C.so Casale, 212, Corso Vercelli, 15 e Lungo Dora Savona, 30 le pulizie dei locali sono attualmente garantite dall'Amministrazione, qualora l'Amministrazione non fosse più in grado di garantire tale servizio sarà cura dei concessionari provvedere autonomamente. Per tutte le altre strutture gli interventi di pulizia sono a carico dei concessionari che dovranno provvedervi autonomamente ed in autogestione.

Le tariffe orarie applicate per la quantificazione del beneficio economico sono state ricavate da Determinazione Dirigenziale a firma del dirigente della Circoscrizione 7 n. 101 del 14 gennaio 2026, considerando la tariffa oraria di euro 21,80 per le concessioni di locali superiori a 30 mq. con pulizia compresa e tariffa oraria di euro 14,90 in caso di concessione di locali inferiori a 30 mq. pulizia compresa.

Le associazioni assegnatarie, all'atto del rilascio della concessione dei locali, dovranno essere in possesso di idonea copertura assicurativa per la responsabilità civile da danno a cose e persone.

Gli eventuali costi per diritti Siae, tasse o tributi, derivanti dalla tipologia di attività realizzata presso i locali circoscrizionali sono a carico delle associazioni.

Potranno essere richiesti alle associazioni degli spettacoli o proposte progettuali da realizzarsi gratuitamente a favore della cittadinanza, proporzionalmente al contributo indiretto ricevuto, anche partecipando ad iniziative o rassegne promosse dalla Circoscrizione.

Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva dei progetti presentati, si ritiene di approvare la richiesta di concessione gratuita dei locali di: C.so Belgio, 91, C.so Casale 212, Via Andorno, 35/B, Via Cuneo, 6/B, C.so Belgio, 38/f e C.so Vercelli, 15, ai sensi dell'art. 5 lettera B Punto 2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle linee guida previste dalla deliberazione del Consiglio Circoscrizionale DELCI7 n. 65 del 15 dicembre 2025.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e trattandosi e in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione delle diverse Associazioni concernente il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 della legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Le Associazioni destinatarie del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 757 del 15/12/2025, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, sono regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni della Città o rientrano nelle disposizioni previste dall'art. 4 comma 1 lettera c).

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

I prospetti riepilogativi delle assegnazioni degli spazi nelle diverse strutture saranno consultabili sul

sito web della Circoscrizione.

Il Dirigente proponente dichiara, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono cause di conflitto d'interesse, anche potenziale in capo al sottoscritto.

Il Dirigente proponente dichiara in attuazione dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012 di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Dato atto che è stata acquisita la dichiarazione dei beneficiari del vantaggio economico del rispetto del divieto di pantouflage o revolving doors, in ottemperanza alla Circolare della Segreteria Generale prot. n. 490 del 30 giugno 2025, conservata agli atti del Servizio.

Considerato inoltre che, in riunione congiunta, la I e V Commissione hanno esaminato la suddetta proposta nella seduta del 15 luglio 2026.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dalle Associazioni:

1. Associazione Theantropos
2. Associazione Culturale Volti Anonimi
3. Associazione Flacara
4. Associazione Pinocchio

5. Associazione Filodrammatica Effetto Scena
6. Associazione Aurora Vanchiglia
7. Associazione Visual Scuola Fotografia Torino
8. SPI/CGIL
9. Associazione ASVAD Odv
10. Consolato di Tunisia
11. Associazione Accademia Corale Stefano Tempia
12. Associazione Corale InCantando
13. Associazione Culturale Artisti Lirici Torinese "Francesco Tamagno"
14. Centro di Formazione Sportiva CFS SSD ARL
15. Associazione Musicaviva
16. Associazione Auser
17. Associazione Asterlizzate
18. Associazione Musicare
19. Associazione musicale e corale Si Fa Soul Singers
20. Associazione AMECE BAITY
21. Comitato Cittadini Quadrilatero Aurora
22. Associazione Volontari Borgo Solidale
23. Associazione FIAB Bici&Dintorni
24. Associazione Sotto la Mole
25. Cooperativa Sociale P.G. Frassati
26. Associazione Parole in Movimento
27. Associazione A.S.Co.T.
28. Associazione Piazza del Lavoro
29. Associazione Cittadinanzattiva

2. Di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito dalla data di sottoscrizione del disciplinare e fino al 31 luglio 2027 per un numero massimo di ore per ogni singola associazione come sopra specificato, in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i.;

3. Di dare atto che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

4. Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione e il rilascio delle singole concessioni, per un beneficio economico e un numero di ore come sopra specificato, nonché l'approvazione del disciplinare;

5. Di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (all. 33);

6. di dare atto che ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs. 267/2000 il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

7. di dichiarare che il presente provvedimento è stato adottato nel rispetto della Deliberazione della Giunta Comunale 2012-04257 /08 del 31/07/2012 ed inoltrato al Servizio Controllo Utenze Contabilità fornitori per il rilascio della opportuna validazione.

8. Di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione aperta".

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti

beneficiari.

Di dichiarare, attesa l'urgenza derivante dalla necessità di predisporre gli atti di concessione entro l'inizio della stagione 2026/2027, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18/08/00 n. 267

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE

Angelo Turiano

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO

Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE

Firmato digitalmente

Gian Luca Deri

IL SEGRETARIO

Firmato elettronicamente

Angelo Turiano

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI7-48-2026-All_1-All._1.pdf
2. DELCI7-48-2026-All_2-All._2.pdf
3. DELCI7-48-2026-All_3-All._3.pdf
4. DELCI7-48-2026-All_4-All._5.pdf
5. DELCI7-48-2026-All_5-All._4.pdf
6. DELCI7-48-2026-All_6-All._6.pdf
7. DELCI7-48-2026-All_7-All._7.pdf
8. DELCI7-48-2026-All_8-All._8.pdf
9. DELCI7-48-2026-All_9-All._9.pdf
10. DELCI7-48-2026-All_10-All._10.pdf
11. DELCI7-48-2026-All_11-All._11.pdf
12. DELCI7-48-2026-All_12-All._12.pdf
13. DELCI7-48-2026-All_13-All._13.pdf
14. DELCI7-48-2026-All_14-All._14.pdf
15. DELCI7-48-2026-All_15-All._15.pdf
16. DELCI7-48-2026-All_16-All._16.pdf
17. DELCI7-48-2026-All_17-All._17.pdf
18. DELCI7-48-2026-All_18-All._18.pdf
19. DELCI7-48-2026-All_19-All._19.pdf
20. DELCI7-48-2026-All_20-All._20.pdf
21. DELCI7-48-2026-All_21-All._21.pdf
22. DELCI7-48-2026-All_22-All._22.pdf
23. DELCI7-48-2026-All_23-All._23.pdf
24. DELCI7-48-2026-All_24-All._24.pdf
25. DELCI7-48-2026-All_25-All._25.pdf
26. DELCI7-48-2026-All_26-All._26.pdf
27. DELCI7-48-2026-All_27-All._27.pdf



1 L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

28. DELCI7-48-2026-All_28-All._28.pdf
29. DELCI7-48-2026-All_29-All._29.pdf
30. DELCI7-48-2026-All_30-All._30.pdf
31. DELCI7-48-2026-All_31-All._31.pdf
32. DELCI7-48-2026-All_32-All._33_VIE.pdf
33. DELCI7-48-2026-All_33-All._32_-_beneficio_economico_spazi_2026-2027.pdf



